

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/56
22 September 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٢٧ التي عقدها مجلس الأمن بتاريخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وفيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في طاجيكستان وعلى الحدود الطاجيكية الأفغانية"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بالاتفاق المتعلق بالوقف المؤقت لإطلاق النار الذي وقّعه ممثلا حكومة طاجيكستان والمعارضة الطاجيكية في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (S/1994/1080، المرفق) في طهران عن طريق المساعي الحميدة للمبعوث الخاص للأمين العام وبمساعدة من ممثلي الاتحاد الروسي وجمهورية إيران الإسلامية وغيرهما من البلدان التي حضرت المحادثات بين الطرفين الطاجيكيين بصفة مراقب. وقد اتفق الطرفان على الوقف المؤقت لجميع الأعمال العدائية على الحدود الطاجيكية الأفغانية وداخل البلد بمساعدة المراقبين العسكريين التابعين للأمم المتحدة. ويعرب المجلس عن أمله في أن تؤدي الجولة الثالثة من المحادثات بين الطرفين الطاجيكيين في إسلام أباد إلى مزيد من التعزيز للتقدم المحرز نحو تحقيق التسوية السياسية.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد دعمه الكامل للجهود التي يبذلها الأمين العام ومبعوثه الخاص لتشجيع الحوار السياسي بين حكومة طاجيكستان والمعارضة الطاجيكية الذي يهدف إلى تحقيق المصالحة الوطنية.

"ويحيط مجلس الأمن علما بالطلب الذي وجهه الطرفان إلى المجلس والداعي إلى مساندة الأمم المتحدة للاتفاق. ويدعو المجلس الأمين العام إلى أن يقدم على وجه الاستعجال آراءه وتوصياته بشأن هذا الطلب والجوانب الأخرى لتنفيذ الاتفاق.

"ويؤكد مجلس الأمن على أهمية تنفيذ الطرفين للالتزامات التي تعهدا بها ويشدد في هذا الصدد على ضرورة التقيد الصارم بوقف إطلاق النار وبوقف الأعمال العدائية الأخرى".

- - - - -